

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\mathsf{TPSGC}$ 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B1, Place du Portage, Phase III Gatineau Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet NMSO TIRES FOR PURSUIT	VEHICLES							
Solicitation No N° de l'invita	Date	Date						
					2013-08-14			
				Amendment No N° modif.				
File No N° de dossier hs626.E60HS-13PURT	CCC No./N° CCC	- FMS No.	./N° \	VME				
GETS Reference No N° de re	éférence de SEAG	i						
PW-\$\$HS-626-63136								
Date of Original Request for S	Standing Offer			20	013-07-19			
Date de la demande de l'offre	à commandes ori	ginale		20	713-07-19			
Solicitation Closes	- L'invitation	prend	d fir	n	Time Zone			
at - à 02:00 PM	-	Fuseau horaire						
on - le 2013-08-29			Eastern Daylight					
Saving Time EDT								
·		Buyer Id - Id de l'acheteur						
Authier, Carolle		hs626						
Telephone No N° de télépho	. <b>- N°</b> 6-522	N° de FAX						
(819) 956-3961 ( )								
Delivery Required - Livraison	exigée							
Destination - of Goods, Service	ces, and Construc	tion:						
Destination - des biens, servi	ces et constructio	n:						
ŕ								
Security - Sécurité								
This revision does not change the security requirements of the Offer.								
Cette révision ne change pas le	• •				résente offre			
come to vision no enunge pus to	o cooms on matici	. c de secui	. 1. C G	m p	icionic omo.			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required  Accusé de réception requis	Yes - Oui No - Non							
Accuse de reception requis								
The Offeror hereby acknowledges this revis	ion to its Offer.							
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.								
Ciamatuma	<b>B</b> .							
Signature	Date							
Name and title of person authorized to sign on Nom et titre de la personne autorisée à signer a (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	behalf of offeror. (type or print)							



Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HS-13PURT/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HS-13PURT

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier hs626E60HS-13PURT Buyer ID - Id de l'acheteur

hs626

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est publiée afin d'apporter les changements suivants:

#### 1) SUPPRIMER:

Toutes informations dans le contenu du document qui fait rapport à l'annexe E - Programme des contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation.

Ceci inclus les parties du document suivantes:

Page 3 de 28 sous Liste des Annexes, page 4 de 28 sous Introduction et Sommaire, page 15 de 28 sous Offre, page 27 de 28 et page 28 de 28 Annexe E.

2) À la page 12 de 28, article 2.1.1 - Programme d'offre à commandes fédérales pour l'équité en matière d'emploi - Attestation d'offre:

#### **SUPPRIMER:**

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « <u>offrants à admissibilité limitée</u> » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes\_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme d'offre à commandess fédérales (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web de <u>Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) - Travail</u>.

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « <u>offrants à admissibilité limitée</u> » du PCF au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

Le Canada aura aussi le droit de résilier l'offre à commandes pour manquement si l'entrepreneur, ou tout membre de la coentreprise si l'entrepreneur est une coentreprise, figure dans la liste des « <u>offrants à admissibilité limitée</u> » du PCF pendant la durée de l'offre à commandes.

L'offrant doit fournir à l'autorité contractante l'annexe E - <u>Programme d'offre à commandes fédérales pour l'équité en matière d'emploi - Attestation</u> remplie avant l'attribution de l'offre à commandes. Si l'offrant est une coentreprise, il doit fournir à l'autorité contractante l'annexe E -Programme d'offre à commandes fédérales pour l'équité en matière d'emploi - Attestation remplie pour chaque membre de la coentreprise.

### **INSÉRER:**

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « <u>offrants à admissibilité</u> limitée » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du

Solicitation No. - N° de l'invitation  $E60 HS - 13 PURT/A \label{eq:equiv}$ 

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  $001 \label{eq:condition}$ 

 $\begin{array}{c} \text{Buyer ID - Id de I'acheteur} \\ hs 626 \end{array}$ 

E60HS-13PURT

File No. - N° du dossier hs626E60HS-13PURT CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Programme d'offre à commandess fédérales (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web de <u>Ressources humaines et Développement des compétences</u> Canada (RHDCC) - Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « <u>offrants à admissibilité limitée</u> » du PCF au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

3) À la page 19 de 28, article 10.2

#### SUPPRIMER ENTIÈREMENT

4) À la page 20 de 28, article 2.1 - Conditions générales:

**INSÉRER:** L'article 16 - Intérêt sur les comptes en souffrance, de 2010A (2013-04/25) Conditions générales ne s'applique pas aux paiements faits par carte de crédit.

5) À la page 27 et 28 de 28 - Annexe E - Programme des contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation.

SUPPRIMER ENTIÈREMENT

6) À l'annexe B - TECHNIQUE, PRIX ET RABAIS SUR LA LISTE DES PRIX PUBLIÉE.

SUPPRIMER L'ANNEXE B ENTIÈREMENT

**INSÉRER:** 

 $\label{eq:solicitation} \mbox{Solicitation No. - $N^{\circ}$ de l'invitation} \\ E60HS-13PURT/A$ 

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

001

hs626

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

E60HS-13PURT

hs626E60HS-13PURT

## ANNEXE B TECHNIQUE, PRIX ET RABAIS SUR LA LISTE DES PRIX PUBLIÉE

Dans la colonne "Marque, année et modèle du véhicule", l'offrant doit indiquer pour chaque grandeur et modèle de pneu, le véhicule homologués pour des poursuites qui correspond aux pneus.

Technique					Prix						
Vehicule			Pneu								
Marque		Modèle	Marque	Grandeur	Modèle / Patron	numéro d'article / catalogue / partie		Prix de Détail	Prix du gouvernement	Rabais	
-		1									
	1								1		
										_	_

TOUTES LES MODALITÉS DE LA DEMANDE DEMEURENT LES MÊMES.